

Prayer for Peace in Ukraine

O Lord our God, You are the One God in heaven and on earth; You possess all kingdoms and nations. Strength and power are in Your hands, and no one can resist You. You sit high above the Cherubim and the Seraphim are constantly singing Your praises. Incline Your ear, O Lord, and hear us unworthy sinners: behold with Your eyes the evil intentions of our enemies. We believe that You alone are the Merciful and the Almighty, and that You can deliver Ukraine from their hands. You saved Your servant David from the hand of Goliath, once again showing that Your strength is in weakness. You accepted the sorrow of Hezekiah's heart, granting him a long life.

Hear the prayers of our supplication, O Lord, and grant peace and tranquility to the people of Ukraine. For we remember the words of our Savior, Your Only Begotten Son, our Lord Jesus Christ who said: "All who take up the sword shall perish by the sword." Therefore, we do not rely upon our weapons, but only on You, knowing Your power. You work miracles, and turn defeat into victory. Grant to Ukraine Your peace deep and inviolable, protecting her people from war and invasion of enemies, and giving them all good blessings for soul and body. For thou art the God of mercy, the King of peace, and the Savior of our souls, and to You we give glory, Father, Son, and Holy Spirit, now and forever. Amen.

Молитва за Мир в Україні

Господи Боже наш, Ти Бог Єдиний на небесах і на землі. Ти володієш усіма царствами й народами. В руках Твоїх міцність і сила, й ніхто опиратися Тобі не може. Ти сидиш на херувимах і Тебе безперестанно оспівують серафими. Приклони, Господи, вухо Твоє й почуй голос нас гріших: споглянь очима Твоїми й побач злі наміри ворогів наших. Віримо, що Ти один Милостивий і Сильний, і можеш позбавити нас від рук їхніх. Ти зберіг раба Твого Давида від руки сильного, вкотре показавши, що сила Твоя в немочі звершується, і прийняв журбу серця Езекиї, подавши йому продовження років життя.

Подай же мир і спокій боголюбивому українському народові, й не віддай нам за гріхи наші. Бо пам'ятаємо слова Спасителя нашого, Єдинородного Сина Твого й Господа нашого Ісуса Христа що сказав: «Всі, хто взяв меч, від меча загинуть». Тож не на зброю нашу, а лише на Тебе надію покладаємо, силу Твою відаючи. Ти твориш чудеса, від Тебе перемога й поразка. Даруй Україні нашій мир глибокий і непорушний, від війни та нашестя супротивників оберігаючи, й усе благо на користь душевну й тілесну подаючи. Бо Ти є Бог милості, Цар миру й Спаситель душ наших, і тобі славу возсилаємо, Отцю, і Сину, і Святому Духу, нині й повсякчас, і на віки віків. Амінь.